JUCK 757

ОВЕРЛОК

Инструкция по эксплуатации

Благодарим и поздравляем Вас с покупкой швейной машины. Внимательно прочитайте это *РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ* перед запуском оборудования, чтобы получить максимальную производительность и удовольствие от работы на машине.

Работа на швейной машине сопряжена с риском получения травмы от движущихся частей машины. Во избежание получения травмы чётко следуйте пунктам данной инструкции по технике безопасности.

Инструкция по технике безопасности

Специальные значки и их значение

Специальные значки и символы, используемые на машине, наносятся для обеспечения правильной работы на машине и для предотвращения несчастных случаев и травм. Значения указаны ниже:

Индикации:

ОПАСНОСТЬ – Нарушение мер предосторожности, отмеченных этим значком, может привести к тяжелым травмам и даже к летальному исходу.

ВНИМАНИЕ - Нарушение мер предосторожности, отмеченных этим значком, может привести к травмам и/или к поломке машины.

Символы:



- данный символ означает, что вам необходимо быть внимательным. Значок в треугольнике характеризует, чего именно следует опасаться.



- данный символ означает запрет на какое-либо действие.



- данный символ означает необходимость в каком-либо действии. Картинка внутри круга указывает на то, что именно следует сделать. Например, символ в кружке слева означает, что вам необходимо подключить заземление.



Перед открытием крышки блока управления подождите не менее 5 минут после выключения питания и отсоедините шнур питания из розетки. Дотрагиваясь до участков, где проходит высокое напряжение, вы рискуете получить серьезную травму.

ВНИМАНИЕ (Требования к окружающей среде)

- эксплуатируйте машину в местах, где отсутствует сильный электрический шум (например, высокочастотная сварка).
 - отклонение от подаваемого напряжения не должно составлять $\pm 10\%$ от номинального напряжения машины. Более существенное отклонение может стать причиной некорректной работы машины.



- источник питания должен быть большей мощности, чем электропотребление машины. Недостаточная мощность источника питания может стать причиной некорректной работы машины.



- окружающая температура должна варьироваться в пределах 5-35°C. Отклонение от допустимой температуры может стать причиной некорректной работы машины.



- относительная влажность должна варьироваться в пределах 45-85%, и в устройстве не должен образовываться конденсат. Излишне сухие и влажные условия и образование конденсата могут стать причиной некорректной работы машины.



- не подвергайте машину прямому действию солнечного света. Прямые солнечные лучи могут стать причиной некорректной работы машины.



- отключайте машину и отсоединяйте шнур питания машины от источника питания во время грозы.

УСТАНОВКА



- установка машины должна производиться только квалифицированным специалистом.



- свяжитесь с поставщиком оборудования или с электриком для установки машины.



- головка швейной машины весит около 33 кг, поэтому не следует устанавливать машину в одиночку.



- не подсоединяйте шнур питания до завершения установки, так как случайное нажатие на педаль включит машину, что может привести к травме.



- обязательно подключите и проверьте заземление. В обратном случае вы рискуете получить удар током.



- установите на головку машины и на мотор предохранительные кожухи.



- наклоняйте и возвращайте на место головку машины, удерживая её двумя руками. Также не толкайте сверху наклоненную головку за передний край или за шкив, так как в этом случае головка может перевернуться.



- все провода должны свободно располагаться от любых предметов на расстоянии минимум 25мм. Не пережимайте и не сгибайте кабели, а в идеале зафиксируйте их скобами.



- если стол для швейной машины оснащен колесиками, то следует принять меры для их фиксации.



- обязательно надевайте защитные очки и перчатки при работе с маслом или смазкой, чтобы они не попали в глаза или на слизистую оболочку. Не глотайте смазку или масло и держите её в недоступном для детей месте.



(при шитье)



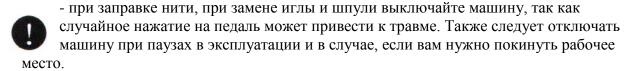
- эксплуатация машины допустима только опытным оператором.



- используйте машину только по назначению.



- надевайте защитные очки при работе с машиной, так как в глаза могут попасть обломки сломанной иглы.





- если стол для швейной машины оснащен колесиками, то следует принять меры для их фиксации.



- перед началом эксплуатации установите на машину все предохранительные устройства. Отсутствие этих устройств может привести к травме.



- не дотрагивайтесь любых движущихся частей машины и на нажимайте на части машины при шитье, так как это может привести к травме.



- сразу же отключайте машину от сети, если в процессе работы возникает ошибка или машина начинает издавать нехарактерные звуки. Свяжитесь со специалистом для устранения ошибки.



- при возникновении непредвиденных проблем также обращайтесь к поставщику или к квалифицированному специалисту.

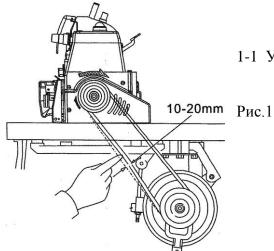
ВНИМАНИЕ (при чистке машины)



- отключайте машину от сети перед тем как начать чистить машину, так как случайное нажатие на педаль может привести к травме.



- обязательно надевайте защитные очки и перчатки при работе с маслом или смазкой, чтобы они не попали в глаза или на слизистую оболочку. Не глотайте смазку или масло и держите её в недоступном для детей месте.



1-1 Установка головки швейной машины (рис.1)

- а) вернее расположение головки на столе
- б) отрегулируйте натяжение ремня так, чтобы при нажатии на него пальцем в середине, прогиб внутрь составил 10- 20 мм.(рис.1) Для этого отрегулируйте высоту мотора
- в) натяжение ремня (рис.1). Отверните гайку 1, опустите мотор, затяните гайку 2
- г) направление вращения по часовой стрелке при взгляде со стороны шкива машины (рис.1)

1-2. Скорость машины.

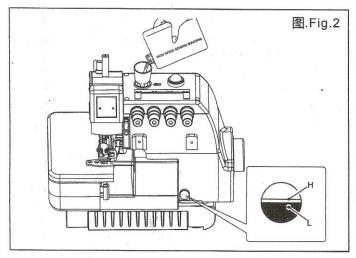
Удостоверьтесь, что скорость вращения шкива Вашей машины определенного типа не превышает показателей, указанных в таблице ниже.

Тип машины	Максимальная скорость	Тип иглы
7700-03	6 500 об/мин	DCx27 11#
7700-04	6 000 об/мин	DCx27 11#
7700-05	6 000 об/мин	DCx27 14#
7700-06	5 500 об/мин	DCx27 14#
7700-05H	5 500 об/мин	DCx27 18#

Таблица соответствия номеров игл:

Номер,	#	9	11	14	16	18	21
классификация							
Японии							
Метрическая	№	65	75	90	100	110	130
система							

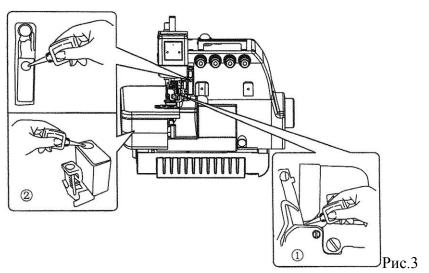
1-3. Смазка машины (рис.2)



При заполнении маслом масляного

картера имейте в виду, что верхняя граница уровня масла должна располагаться между отметками H и L. Подливайте масло, как только его уровень достигнет и упадет ниже отметки L. Рекомендуемое масло – HIGH SPEED SEWING MACHINE OIL.

1-4. Ручная смазка (рис.3).

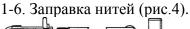


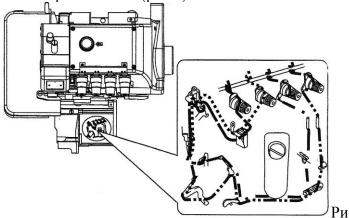
С помощью масленки нанесите 2-3 капли масла, если машина используется в первый раз или после простоя.

Рекомендуемое масло – HIGH SPEED SEWING MACHINE OIL.

1-5. Смазка устройства охлаждения иглы силиконовым маслом (рис.3)

Поддерживайте уровень силиконового масла в устройстве охлаждения иглы для предотвращения обрыва нити и повреждения ткани.





Для корректной заправки нитей соедините узлом оставшуюся в машине нить и новую нить.

Игольная нить

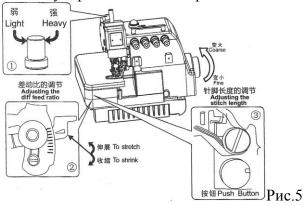
Для замены нити аккуратно обрежьте узлы перед продеванием нити через ушко иглы.

Нить петлителя.

Аккуратно обрежьте узлы после продевания нити через глазок петлителя.

2.ПРОВЕРКА ШИТЬЯ

2-1. Регулировка давления прижимной лапки (рис.5)



Поверните регулировочный винт для регулировки давления прижимной лапки. Давление должно быть как можно легче, но в то же время достаточным для формирования правильного стежка.

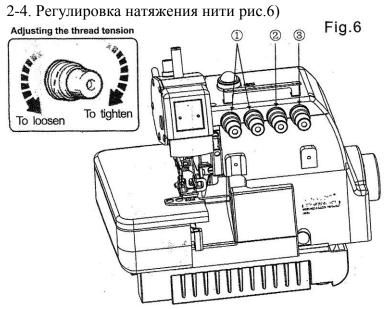
2-2. Регулировка коэффициента дифференциальной подачи (рис.5)

Ослабьте гайку и перемещайте рычаг вверх или вниз для правильной регулировки коэффициента дифференциальной подачи. После нужного позиционирования рычага закрепите гайку.

2-3. Регулировка длины стежка (рис.5)

Нажимая на кнопку, изображенную на рисунке, поворачивайте маховик и уловите момент, когда кнопка уйдет в глубину корпуса машины. Затем, не отпуская кнопку, поворачивайте маховик и установите нужное значение длины стежка напротив отметки. Отпустите кнопку.

Примечание: выполняйте регулировку длины стежка только после установки коэффициента дифференциальной подачи.



Регулируйте натяжение нити с помощью регулятора игольной нити (1), регулятора верхнего петлителя (2) и регулятора нижнего петлителя (3).

З.ПРОФИЛАКТИКА ПРИ РАБОТЕ С МАШИНОЙ

3-1. Чистка машины (рис.7)

Следите, чтобы на игольной пластине и рейке не образовывалась пыль и своевременно стирайте её.

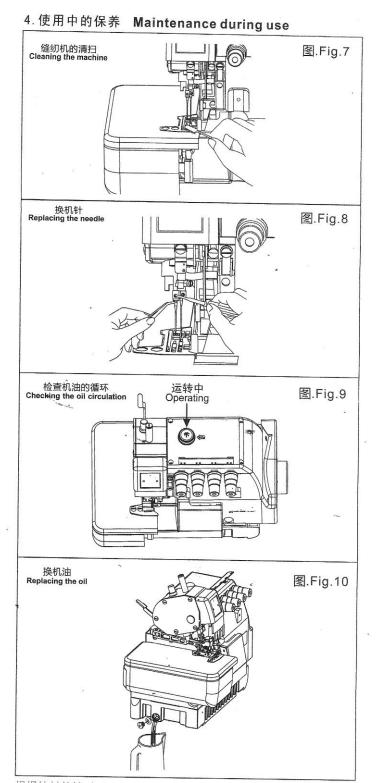
3-2. Замена игл (рис.8)

Убедитесь, что игла располагается малым желобком в противоположную от оператора сторону.

Следите, чтобы игла входила в игловодитель до упора и была прочно зафиксирована. Для замены используйте шестигранную отвертку, которая поставляется в комплекте с аксессуарами машины.

Примечание: при замене иглы не выкручивайте винт до конца.

3-3. Проверка циркуляции масла(рис.9)



Проверяйте циркуляцию масла через специальное окошко для масла. Машина должна работать на скорости 2000 об/мин.

3-4. Замена масла (рис.10)
Замените масло через месяц после начала эксплуатации. В дальнейшем производите замену каждые полгода.

4. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

В случае возникновения неполадок, не указанных в данной таблице, обратитесь к поставщику оборудования.

Описание Возможная причина Решение		Возможная причина	
------------------------------------	--	-------------------	--

Игольная нить	1) Слабое натяжение	Отрегулируйте натяжение
провисает	игольной нити	игольной нити ее
inposition 1	111 041211011 1111111	регулятором
	2) Нитенаправитель	Отрегулируйте рычаг
	нижнего петлителя	нитенаправителя нижнего
	зажимает нить	петлителя
Слишком сильное	1) Нитеподатчик игольной	Отрегулируйте
натяжение нити	нити установлен высоко	нитеподатчик игольной
		нити
	2) Сильное натяжение	Отрегулируйте натяжение
	игольной нити	игольной нити ее
		регулятором
	3) Сильное натяжение нити	Отрегулируйте натяжение
	нижнего петлителя	нити нижнего петлителя
Слишком сильное или	1) Верхний петлитель	Отрегулируйте нижний и
слабое натяжение нити	неправильно установлен	верхний петлители
верхнего петлителя	2) Диск натяжения ослаблен	Затяните или ослабьте гайку
1	или перетянут	натяжения нити
Слишком сильное или	1) Игловодитель	Отрегулируйте
слабое натяжение нити	неправильно установлен	игловодитель
нижнего петлителя	2) Диск натяжения нижнего	Затяните или ослабьте гайку
	петлителя ослаблен или	натяжения нити нижнего
	перетянут	петлителя
Слишком сильное	1) Диск натяжения нити	Отрегулируйте диск
натяжение нити цепного	плохо зафиксирован	натяжения
петлителя	2) Направляющая пластина	Отрегулируйте пластину
	нити петлителя смещена	
Пропуск стежков	1) Смещение иглы и	Отрегулируйте иглу и
верхним петлителем	петлителя	петлитель
	2) Большое расстояние	Расстояние между иглой и
	между иглой и верхним	верхним петлителем должно
	петлителем	равняться 0,05мм.
Нижний петлитель	1) Игла искривлена	Замените иглу
пропускает стежки	2) Игла установлена	Отрегулируйте положение
	неправильно	иглы в соответствии с
		указаниями данной
		инструкцией
	3) Нижний петлитель	Заточите или замените
	затупился	петлитель
	4) Нитенаправитель	Отрегулируйте
	установлен неправильно	нитенаправитель и
		расстояние между
		пластиной и иглой: оно не
		должно превышать 0,01мм
Пропуск стежка при	Некорректное расстояние	Расстояние должно
взаимодействии	между петлителями	равняться 0,10мм
петлителей		
Пропуск стежка цепным	1) Некорректное расстояние	Отрегулируйте расстояние
петлителем	между иглой и петлителем	
	2) Стержень петлителя	Отрегулируйте положение
	установлен неверно	стержня петлителя

	2) Cuaños norgazonas numa	Zongruma počiny nongytoving
	3) Слабое натяжение нити цепного петлителя	Затяните гайку натяжения
Obnito arom non anti-	· ·	Ознабу то пайку устажаууд
Обрыв игольной нити	1) Слишком сильное	Ослабьте гайку натяжения
	натяжение нити	
	2) Заусенцы на игле	Отполируйте или замените
	3) Заусенцы на петлителе	иглу Отполируйте или замените
	Э) Заусенцы на петлителе	петлитель
	4) Рейка с заусенцами и	Отполируйте или замените
	сколами	рейку
	5) Заусенции на игольной	Отполируйте или замените
	пластине	игольную пластину
Верхний петлитель	1) Нить цепного петлителя	Нить петлителя должна
обрывает нить	неправильно заправлена или	проходить перед игольной
Copbibae i iii ib	излишне сильное натяжение	нитью; ослабьте гайку
	нити	натяжения нити.
	2) Заусенции на верхнем	Отполируйте или замените
	петлителе	петлитель
Обрыв нити цепного	1) Неправильная заправка	Нить петлителя должна
петлителя	нити или заусенцы на	проходить перед игольной
	нитенаправителе	нитью; отполируйте или
		замените нитенаправитель
	2) Рейка с заусенцами и	Отполируйте или замените
	сколами	рейку
Цепной петлитель	1) Неправильно установлен	Отрегулируйте положение
обрывает нить	цепной петлитель	цепного петлителя
	2) Слишком сильное	Ослабьте гайку натяжения
	натяжение нити цепного	
	петлителя	
	3) Кончик петлителя	Отрегулируйте расстояние
	расположен далеко от иглы	до 0,05мм
	4) Игла погнута или на ней	Замените иглу
	заусенцы	
	5) Игла установлена	Установите иглу в
	неправильно	соответствии с данной
		инструкцией
	6) Заусенцы на петлителе	Отполируйте и замените
		петлитель
	7) Нитенаправитель задевает	Расстояние между нитью и
	нить	нитенаправителем должно
		быть 0,01мм
Нижний петлитель	1) Нижний петлитель	Отрегулируйте угол
выполняет не	установлен неправильно	нижнего петлителя
качественные стежки	2) Игла не параллельна	Отрегулируйте или
	игловодителю	замените игловодитель
	3) Неправильно установлен	Расстояние между
	кронштейн петлителя	кронштейном и нитью
	A) T	должно быть 0,1мм
	4) Прорезь лапки не	Отрегулируйте положение
	совмещена с иглой	прижимной лапки

	5) Неправильно заправлена	Корректно заправьте нить
	6) Неправильно установлена	Установите иглу в
	игла	соответствии с данной
		инструкцией
Слабая затяжка стежков	1) Низкий коэффициент	Увеличьте коэффициент
	дифференциальной подачи	дифференциальной подачи.
	2) Слабое давление	Отрегулируйте давление.
	прижимной лапки	
	3) Нож не обрезает материал	Заточите или замените нож.
	4) Игла слишком толстая	Замените иглу на
		соответствующую
		материалу
	5) Некорректная ширина	Замените игольную
	игольной пластины	пластину.
Затрудненное	1) Недостаточное давление	Увеличьте давление.
продвижение материала	прижимной лапки.	
	2) Заусеницы на прижимной лапке.	Отполируйте лапку.
	3) Рейки расположены не	Измените высоту реек и
	параллельно.	расположите их
		параллельно.
Плохая обрезка	1) Некорректная установка	Отрегулируйте нож.
материала	ножа.	
	2) Лезвие затупилось.	Заточите или замените нож.
Неравномерный стежок	1) Нить неправильно	Корректно заправьте нить.
	заправлена.	
	2) Нитенаправитель	Отрегулируйте положение
	зажимает нить.	нитенаправителя, чтобы
		нить проходила плавно.
	3) Неправильное положение	Отрегулируйте положение
	нижнего ножа.	нижнего ножа.
	4) Плохая обрезка материала	Заточите нижний нож или
	5) 20100111111 110 0mp on on on	замените верхний нож.
	5) Заусеницы на отверстии игольной пластины	Отполируйте отверстие.
	6) Кончик иглы сломан.	Замените иглу.
	7) Неправильное положение	Отрегулируйте высоту
	рейки.	рейки.
	8) Слабое давление	Отрегулируйте давление.
	прижимной лапки.	строгунируние давление.
Машина издаёт шум	1) Части машины расшатаны	Полностью проверьте
	и соприкасаются.	машину и закрепите нужные
		детали.
	2) Проблема в системе	Проверьте масляный насос.
	смазки.	
	3) Смещение резиновых	Поместите амортизаторы на
	амортизаторов.	место и удостоверьтесь, что
		шум исчез.
Утечка масла	Сломалась пластина,	Замените пластину и
		затяните винт.

масла	